



Date: _____

التاريخ _____

Form No.: F-PMDD-DS-01-01

Issue No.: 01

Partnership Application Form for an
Investment Project with the Ministry
of Municipality

نموذج طلب شراكة لمشروع استثماري مع
وزارة البلدية

The Ministry of Municipality through the Project and Development Department, encourages investments and fosters partnerships with the private sector in several fields for new investment opportunities, that fit into the vision and goals of the Ministry while evaluating the feasibility and impact of these projects on the local economy. Based on the information provided below, an assessment of your application will be done and a response will be provided to you accordingly.

تعمل إدارة المشاريع والتطوير في وزارة البلدية بتشجيع الاستثمار وتعزيز الشراكة مع القطاع الخاص في مجالات عدة من خلال خلق فرص استثمارية جديدة تصب في رؤية الوزارة وأهدافها مع تقييم جدواها الاقتصادية وتأثيرها على الاقتصاد المحلي بناء على توفيركم بيانات النموذج ادناه سيتم عمل التقييم اللازم وموافاتكم بمريأتنا حيال ذلك

Applicant's Details		بيانات الجهة الطالبة	
Entity Name		اسم الجهة	
Entity Type	Semi-Government شبه حكومي Semi-Government حكومي Private خاص	نوع الجهة	
Entity Contact Information	Email Address	البريد الإلكتروني	بيانات تواصل الجهة
	Telephone	الهاتف	
Id No. of the Company Owner		رقم البطاقة الشخصية لمالك الشركة	
Please attach a copy of a valid ID card of the company owner via email		الرجاء ارفاق نسخة من البطاقة الشخصية سارية المفعول لمالك الشركة عبر البريد الإلكتروني	
Commercial Registration No.:		رقم السجل التجاري	
Please attach a copy of company's commercial registration via email		الرجاء ارفاق صورة من السجل التجاري للشركة عبر البريد الإلكتروني	

Applicant's Details		بيانات الجهة الطالبة	
Telephone	الهاتف	Name	الإسم
Email Address	البريد الإلكتروني	Mobile	الجوال

Proposed Project Details		بيانات المشروع المقترح	
PROJECTED FIELD		مجال المشروع	
Others (Mention)	أخرى مع الذكر	Industrial Services	صناعي خدمي Agricultural Commercial زراعي تجاري
Project Name		اسم المشروع	
Project Location		موقع المشروع	
Pin Number (If Any)		رقم القسيمة (إن وجد)	
Project Expected Start Date		تاريخ بداية المشروع المتوقع	
Project Duration		المدة الزمنية للمشروع	
CONTRIBUTION TYPE		طبيعة المساهمة المطلوبة	
Operation and Maintenance	صيانة وتشغيل	A Partnership Project	شراكة إنشاء مشروع
Others		Land Lease	إيجار أرض
			أخرى
PROJECT SCOPE		نطاق أعمال المشروع	
Attach relevant documents via email		الرجاء ارفاق البيانات ذات صلة عبر البريد الإلكتروني	

Application Attachments Submission		مرفقات التقديم للمشروع	
Initial Feasibility Study	دراسة جدوى اقتصادية مبدئية	Concept Design	الأفكار التصميمية
Partners and Shareholders List	قائمة الشركاء والمساهمين	Project Approvals	موافقات للمشروع

Financial Statement		البيانات المالية	
PROJECT FUNDINGS, SOURCE SAND PERCENTAGES		مصادر ونسب التمويل للمشروع	
Project Approximate Cost		التكلفة التقديرية للمشروع	
EXPECTED RETURN ON INVESTMENT (ROI)		العائد على الاستثمار المتوقع	
Third Year	السنة الثالثة	Second Year	السنة الثانية
First Year	السنة الأولى		

I, the undersigned acknowledge that all the data stated above are true.		أقر، أنا الموقع أدناه أن جميع البيانات التي وردت أعلاه صحيحة	
Name		الاسم	
Signature		التوقيع	

Please ensure to fill all the above mentioned items carefully and accurately, as they form part of the overall evaluation criteria. Kindly send the completed Form along with any supporting documents (drawings - licenses - etc.) to the following email:

يرجى الحرص على تعبئة جميع الخانات المذكورة أعلاه بعناية ودقة، حيث أنها من مقومات قبول الطلب يرجى إرسال النموذج المعبأ وأي مستندات تساهم في توضيح المشروع - مخططات - رخص - إلخ إلى البريد الإلكتروني الموضح أدناه

PPMD@mm.gov.qa